

Uživatelská příručka pro Bezdrátový headset (HDW-3)



9233111

1. vydání

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost NOKIA CORPORATION, v rámci své jediné odpovědnosti prohlašujeme, že se produkt HDW-3 shoduje s ustanoveními následující směrnice: 1999/5/EC. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

Nokia je registrovaná ochranná známka společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván „TAK JAK JE“. Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. Obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

9233111/1. vydání

Obsah

1. Úvod	5
Bezdrátová technologie Bluetooth.....	5
Nabíječky a baterie	6
Karta v balení.....	6
2. Začínáme.....	7
Přehled.....	7
Nabíjení baterie.....	8
Klesne-li úroveň nabití baterie.....	9
Výměna baterie	10
Zapnutí a vypnutí soupravy headset.....	12
První použití soupravy headset.....	12
Úprava soupravy headset podle ucha	13
Nasazení soupravy headset na ucho.....	15
Řešení potíží.....	15
3. Používání soupravy headset	16
Připojení spárované soupravy headset k telefonu.....	16
Volání	17
Hlasová volba.....	17
Opakovaná volba posledního volaného čísla	17
Příjem hovoru	18
Ukončení hovoru	18
Odmítnutí hovoru	18
Automatický příjem.....	18
Nastavení hlasitosti sluchátka.....	18

Přepínání hovoru mezi telefonem a soupravou headset	19
Odpojení soupravy headset od telefonu	19
Opětovné připojení spárované soupravy headset k telefonu	20
Používání soupravy headset s několika telefony	20
Používání soupravy headset s několika spárovanými telefony.....	20
Resetování soupravy headset	21
4. Informace o bateriích	22
Péče a údržba	24

1. Úvod

Bezdrátový headset HDW-3 lze bez kabelu připojit ke kompatibilnímu telefonu podporujícímu bezdrátovou technologii Bluetooth. Získáte tak úplnou volnost při telefonování na cestách a v kanceláři.

Před použitím soupravy headset se pečlivě seznamte s touto uživatelskou příručkou. Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce k telefonu. Nepoužívejte tuto uživatelskou příručku k bezdrátové soupravě headset (HDW-3) místo uživatelské příručky k telefonu, která obsahuje důležité informace o bezpečnosti a údržbě.

■ Bezdrátová technologie Bluetooth

Zařízení Bluetooth komunikují pomocí rádiových vln, a proto telefon Bluetooth a souprava headset nemusí být vzájemně přímo viditelné. Stačí, když jsou od sebe obě zařízení vzdálena nejvýše 10 metrů, i když překážky (např. zdi) nebo jiná elektronická zařízení mohou spojení rušit.

Souprava headset je určena pro telefony Nokia s podporou bezdrátové technologie Bluetooth. Soupravu headset však lze použít s libovolným přístrojem kompatibilním s technologií Bluetooth, který podporuje profil Handsfree nebo Headset. (Pojem „profil“ zde označuje soubor příkazů Bluetooth, které telefon používá k ovládání soupravy headset.)

Souprava headset dosahuje nejlepšího výkonu při používání s kompatibilním telefonem Nokia. Pokud soupravu headset používáte s telefonem jiného výrobce, nemusí být dostupné všechny funkce popsané v této uživatelské příručce.

V některých zemích mohou existovat omezení pro používání zařízení Bluetooth. Porad'te se s místními úřady.

■ Nabíječky a baterie

Před použitím nabíječky s tímto přístrojem zkontrolujte číslo modelu nabíječky. Bezdrátový headset HDW-3 používejte pouze s následujícími nabíječkami: ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12 a LCH-12.



Upozornění! Používejte pouze baterie a nabíječky, které jsou společností Nokia schváleny pro toto příslušenství. Použití jiných typů má za následek neplatnost veškerých schválení a záruk a může být také nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených baterií a nabíječek získáte u prodejce.

Při odpojování napájecího kabelu od jakéhokoli příslušenství tahejte pouze za zástrčku, nikdy za kabel.

■ Karta v balení

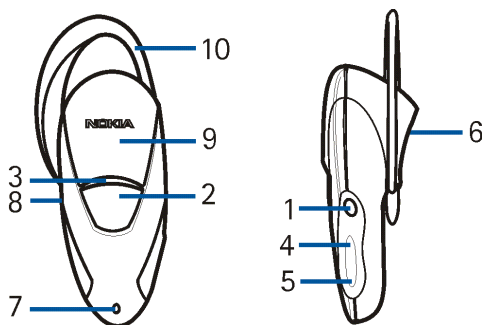
Karta obsahuje přístupový kód Bluetooth **0000**, který potřebujete pro spárování telefonu se soupravou headset. Kartu uschovejte na bezpečném místě.

Práci s přístupovým kódem popisuje část [První použití soupravy headset](#) na straně 12.

2. Začínáme

■ Přehled

Souprava headset se skládá z těchto částí:



- 1 – **Tlačítko napájení:** Zapíná a vypíná soupravu headset.
- 2 – **Tlačítko příjem / konec:** Slouží k přijetí nebo ukončení hovoru. Toto tlačítko lze použít také pro hlasovou volbu, opakované volání a pro přepínání aktivního hovoru mezi soupravou headset a telefonem.
- 3 – **Indikátor:** Zobrazuje aktuální stav soupravy headset.
- 4 – **Tlačítko zesílení:** Stisknutím v průběhu hovoru zvýšíte hlasitost ve sluchátku.

5 – Tlačítko zeslabení: Stisknutím v průběhu hovoru snížíte hlasitost ve sluchátku.

6 – Sluchátko: Přenáší hlas volajícího.

7 – Mikrofon: Snímá váš hlas.

8 – Konektor nabíječky

9 – Kryt baterie

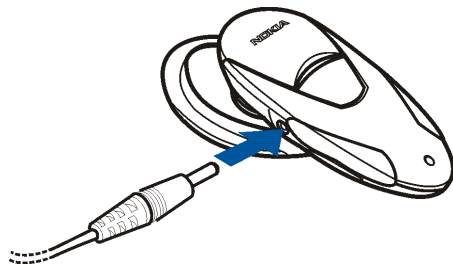
10 – Závěs

■ Nabíjení baterie

Souprava headset používá akumulátor NiMH (katalogové číslo 0774291). Pokud baterii potřebujete vyměnit, můžete zakoupit novou u nejbližšího autorizovaného prodejce.

Nabíjení baterie:

1. Připojte kabel nabíječky k soupravě headset. Seznam kompatibilních nabíječek naleznete v části [Nabíječky a baterie](#) na straně 6.



2. Připojte nabíječku do napájecí zásuvky. V průběhu nabíjení svítí červená kontrolka. V závislosti na použité nabíječce může úplné nabití baterie trvat jednu až dvě hodiny.
3. Po úplném nabití baterie se rozsvítí zelená kontrolka. Odpojte nabíječku od napájecí zásuvky a soupravy headset.

Klesne-li úroveň nabití baterie

Plně nabitá baterie postačí až ke 5 hodinám hovoru a až 120 hodinám pohotovostního režimu. (V pohotovostním režimu je souprava headset zapnutá, ale neprobíhá žádný hovor.)

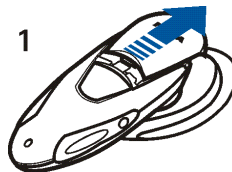
Bliží-li se úplné vybití baterie, začne souprava headset pípat a začne blikat červená kontrolka. Baterii nabíjte podle výše uvedeného postupu.

■ Výměna baterie

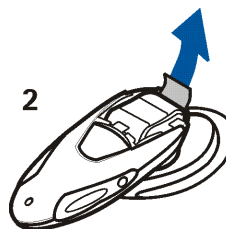
Pokud se čas, po který je přístroj v provozu, výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.

Výměna baterie:

1. Opatrným posunutím vzad otevřete kryt baterie (1).

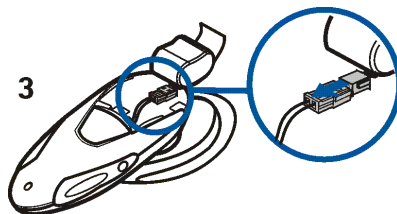


2. Vytažením pásku vyjměte baterii (2).

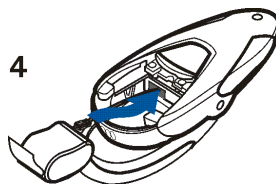


3. Odpojte baterii od konektoru (3).

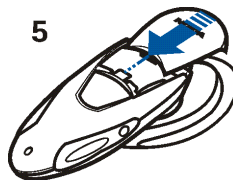
4. Připojte ke konektoru novou baterii.



5. Vložte konektor do určeného prostoru a uložte baterii na místo (4).



6. Zavřete kryt baterie a zkontrolujte, zda je pevně usazen (5).



■ Zapnutí a vypnutí soupravy headset

Zapnutí: Stiskněte a podržte tlačítko **napájení** po dobu 2 sekund. Souprava headset pípne a kontrolka začne rychle zeleně blikat. Po připojení soupravy headset k telefonu bliká kontrolka pomaleji.

Vypnutí: Stiskněte a podržte tlačítko **napájení** po dobu 2 sekund. Souprava headset pípne a krátce se rozsvítí červená kontrolka.

■ První použití soupravy headset

1. Zkontrolujte, zda je telefon zapnutý.
2. Zapněte soupravu headset.
3. Vstupte do menu Bluetooth v telefonu a zkontrolujte, zda je aktivována funkce Bluetooth.
4. Přejděte do submenu umožňujícího vyhledávání zařízení Bluetooth a spusťte hledání.

Telefon vyhledá všechna zařízení Bluetooth do vzdálenosti 10 metrů a zobrazí jejich seznam.

5. Vyberte v seznamu soupravu headset.
6. Zadáním přístupového kódu **0000** přiřad'te („spárujte“) soupravu headset k telefonu a připojte ji. Pokud při prvním párování soupravu headset nespárujete s telefonem do 5 minut, vypne se.

Pokud souprava headset dosud nebyla spárována s žádným telefonem, po zadání přístupového kódu se telefon pro tuto soupravu headset nastaví jako

výchozí. Viz také část [Používání soupravy headset s několika telefony](#) na straně [20](#).

Souprava headset se objeví v menu telefonu mezi zařízeními Bluetooth, která jsou právě spárována s telefonem.

7. Souprava headset je připravena k použití (viz stranu [16](#)).

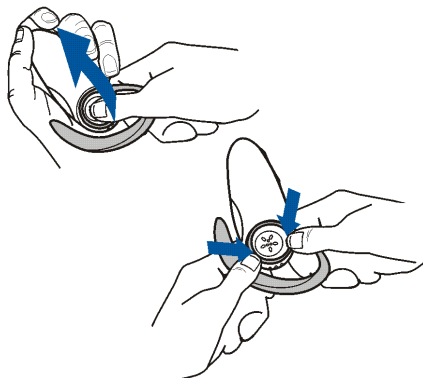
■ Úprava soupravy headset podle ucha

Soupravu headset můžete používat na kterémkoli uchu.

Vyberte si z různě velkých závěsů dodaných v balení ten, který vám nejlépe vyhovuje.

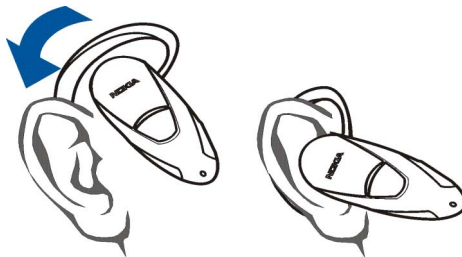
Chcete-li změnit orientaci sluchátka, odpojte podle obrázku závěs od hlavní části soupravy a opět ho připojte podle značek L a R na závěsu. Písmeno L označuje levé

ucho, písmeno R ucho pravé. Když vidíte značku R, můžete soupravu headset nosit na pravém uchu.



■ Nasazení soupravy headset na ucho

Podle následujícího obrázku opatrně zasuněte závěs za ucho.



■ Řešení potíží

Nemůžete-li soupravu headset připojit k telefonu, postupujte následovně:

- Ujistěte se, že je souprava headset zapnutá a spárovaná s telefonem.
- Zkontrolujte, zda je v telefonu aktivována funkce Bluetooth.
- Zkontrolujte, zda je souprava headset od telefonu vzdálena nejvýše 10 metrů a že mezi telefonem a soupravou headset nejsou překážky (například stěny nebo elektronická zařízení).
- Seznam s informacemi o zařízeních spárovaných se soupravou headset může být plný. Souprava headset může současně uchovávat informace až o 8 telefonech. Pokud se seznam zaplní, obnovte původní nastavení soupravy headset (viz informace na straně [21](#)).
- Pokud souprava headset nereaguje, vyjměte na chvíli baterii.

3. Používání soupravy headset

Před zahájením práce se soupravou headset zkontrolujte tyto skutečnosti:

- Souprava headset je spárována a připojena k telefonu. Pokyny ke spárování soupravy headset naleznete v části [První použití soupravy headset](#) na straně 12. Pokyny k připojení soupravy headset naleznete v následující části [Připojení spárované soupravy headset k telefonu](#).
- V telefonu je aktivována funkce Bluetooth. Pokyny naleznete v uživatelské příručce k telefonu.
- Souprava headset je zapnuta. Viz část [Zapnutí a vypnutí soupravy headset](#) na straně 12.
- Souprava headset je nejvýše 10 metrů od telefonu.
- Mezi soupravou headset a telefonem nejsou žádné překážky, například zdi nebo elektronická zařízení.

Chcete-li soupravu headset používat s několika telefony, přečtěte si informace na straně 20).

■ Připojení spárované soupravy headset k telefonu

Souprava headset se od telefonu odpojí například při vypnutí.

Chcete-li soupravu headset připojit k telefonu, zapněte ji nebo navažte spojení v menu Bluetooth v telefonu.

Upozorňujeme, že po zapnutí soupravy headset se automatické připojení vytvoří, jen pokud byl telefon nastaven na příjem požadavku na připojení přes rozhraní Bluetooth bez potvrzení. U telefonů Nokia to lze provést změnou nastavení spárovaných zařízení v menu Bluetooth.

Další informace o odpojení soupravy headset od telefonu naleznete na straně 19.

■ Volání

Po připojení soupravy headset k telefonu můžete uskutečnit hovor běžným způsobem.

■ Hlasová volba

V době, kdy neprobíhá žádný hovor, přidržte tlačítko **příjem / konec**, dokud neuslyšíte upozorňovací tón, po kterém můžete vyslovit požadované jméno („hlasovou značku“). Vyslovte hlasovou značku. Telefon přehraje záznam odpovídající značce a zvolí příslušné telefonní číslo.

Hlasovou volbu můžete aktivovat také pomocí telefonu. Podrobnosti o hlasové volbě naleznete v uživatelské příručce k telefonu. Pamatujte na to, že tato funkce je dostupná, jen pokud hlasovou volbu podporuje telefon.

■ Opakovaná volba posledního volaného čísla

V době, kdy neprobíhá žádný hovor, stiskněte dvakrát krátce tlačítko **příjem / konec**.

■ **Příjem hovoru**

Hovor přijmete stisknutím tlačítka **příjem / konec**.

Hovor můžete přijmout také běžným způsobem pomocí telefonu.

Při přichozím hovoru uslyšíte vyzváněcí tón vybraný v telefonu i v soupravě headset.

■ **Ukončení hovoru**

Aktuální hovor ukončíte stisknutím tlačítka **příjem / konec**.

Hovor můžete ukončit také běžným způsobem pomocí telefonu.

■ **Odmítnutí hovoru**

Pokud hovor nechcete přijmout, dvakrát krátce stiskněte tlačítko **příjem / konec**.

■ **Automatický příjem**

Pokud v telefonu zapnete funkci pro automatický příjem, telefon přichází hovor automaticky přijme po jednom zazvonění.

■ **Nastavení hlasitosti sluchátka**

Stisknutím tlačítka **zesílení** hlasitost zvýšíte, stisknutím tlačítka **zeslabení** hlasitost snížíte. Chcete-li hlasitost změnit rychle, podržte příslušné tlačítko stisknuté.

■ Přepínání hovoru mezi telefonem a soupravou headset

Aktivní hovor můžete mezi soupravou headset a telefonem přepínat. Tuto funkci podporují všechny kompatibilní telefony Nokia.

Přepnutí hovoru ze soupravy headset do telefonu:

- Podržte tlačítko **příjem / konec. NEBO**
- Použijte odpovídající funkci telefonu.

Přepnutí hovoru z telefonu do soupravy headset:

- Podržte tlačítko **příjem / konec. NEBO**
- Použijte odpovídající funkci telefonu.

■ Odpojení soupravy headset od telefonu

Soupravu headset můžete od telefonu odpojit, když například chcete přes rozhraní Bluetooth s telefonem použít jiné zařízení.

Soupravu headset můžete odpojit následujícími způsoby:

- Vypněte soupravu headset. **NEBO**
- Odpojte soupravu headset pomocí menu Bluetooth telefonu. **NEBO**
- Umístěte soupravu headset dále než 10 metrů od telefonu.

Souprava headset se odpojí i v případě vybití baterie.

Pamatujte si, že k odpojení soupravy headset není potřeba vymazat informace o spárování. Po opětovném připojení spárované soupravy headset již nebudete vyzváni k zadání přístupového kódu.

Opětovné připojení spárované soupravy headset k telefonu

Viz část [Připojení spárované soupravy headset k telefonu](#) na straně 16.

■ Používání soupravy headset s několika telefony

Před použitím soupravy headset s telefonem musíte telefon se soupravou headset spárovat. Souprava headset může být spárována až s 8 telefony, ale připojena může být vždy pouze k jednomu telefonu.

Používání soupravy headset s několika spárovanými telefony

Telefon, se kterým byla souprava headset spárována poprvé, se nazývá „výchozí telefon“. Telefon, se kterým byla souprava headset naposledy použita, se nazývá „poslední použitý telefon“.

Je-li souprava headset zapnuta ve vzdálenosti menší než 10 metrů od více spárovaných telefonů, souprava headset se během několika sekund pokusí připojit k „výchozímu telefonu“.

Pokud se souprava headset nemůže připojit k „výchozímu telefonu“ (je například vypnutý nebo jeho uživatel odmítl připojení), během několika sekund se pokusí připojit k „poslednímu připojenému telefonu“.

Pokud se nemůže připojit k žádnému z těchto telefonů, zůstane pro ostatní telefony k dispozici.

Chcete-li soupravu headset použít se spárovaným telefonem, který není „výchozím telefonem“ ani „posledním použitým telefonem“, navažte spojení pomocí menu Bluetooth telefonu.

■ Resetování soupravy headset

Původní nastavení soupravy headset lze obnovit, což je vhodné například při změně výchozího uživatele soupravy headset.

Resetováním soupravy headset smažete veškerá nastavení včetně informací o párování.

Resetování soupravy headset: Stiskněte a podržte tlačítko **napájení** a současně tlačítko **zesílení** na dobu 10 sekund. Po resetování souprava headset dvakrát pípne a po několik sekund budou střídavě svítit zeleně a červeně.

4. Informace o bateriích

Souprava headset je vybavena baterií, kterou je možné opakovaně nabíjet. O baterii pečujte dle následujících pokynů.

Nabíjení a vybíjení

- Plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie.
- Baterie může být mnohokrát opětovně nabita a vybita (řádově stovky cyklů), po určitém čase se však zcela opotřebí. Pokud se doba provozu znatelně zkrátí, kupte novou baterii.
- Používejte pouze baterie schválené společností Nokia a nabíjejte je pouze nabíječkami schválenými společností Nokia, určenými pro tento přístroj. Nepoužívejte-li nabíječku, odpojte ji od elektrické zásuvky a přístroje. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce. Přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.
- Extrémní teploty mohou ovlivnit schopnost nabíjení baterie.
- Abyste prodloužili životnost baterií NiMH, nechejte baterii občas vybit ponecháním zapnuté soupravy headset, dokud se sama nevypne. Nepokoušejte se baterii vybit jiným způsobem.
- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu. Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku.
- Ponecháním soupravy headset na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se pokuste baterii uchovat v teplotním rozsahu 15°C až 25°C (59°F až 77°F). Souprava headset s horkou

nebo chladnou baterii může dočasně přestat pracovat, přestože je baterie zcela nabitá. Výkon baterie je omezen zejména při teplotách pod bodem mrazu.

-  **Upozornění:** Používejte pouze schválené baterie (katalogové číslo baterií Nokia 0774291). Neschválené baterie mohou vybuchnout. Nevhazujte baterie do ohně! Baterie zlikvidujte podle místních předpisů. Bude-li to možné, recyklujte je. Neodhazujte je do domovního odpadu.

Péče a údržba

Souprava headset je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruk.

- Ukládejte veškerá příslušenství mimo dosah malých dětí.
- Uchovávejte soupravu headset v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů. Pokud se přístroj namočí, vyjměte baterii a vložte ji do přístroje zpátky, až bude přístroj úplně suchý.
- Nepoužívejte ani neponechávejte soupravu headset v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí a elektronických komponentů.
- Neponechávejte soupravu headset v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte soupravu headset v chladu. Při zahřívání přístroje na provozní teplotu se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít jinak, než je uvedeno v této příručce.
- Nedovolte, aby souprava headset upadla na zem nebo byla vystavena silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit vnitřní elektronické obvody a jemnou mechaniku.
- Při čištění soupravy headset nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Soupravu headset nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.

Nepopravujte soupravu headset správně, odneste ji do nejbližšího autorizovaného servisu k opravě.